



Комиссия по положению женщин

Пятьдесят четвертая сессия

1–12 марта 2010 года

Пункт 3(а) предварительной повестки дня*

Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»: достижение стратегических целей и деятельность в важнейших проблемных областях и дальнейшие меры и инициативы: обзор осуществления Пекинской декларации и Платформы действий и итоговых документов двадцать третьей специальной сессии и вклад этой деятельности в формирование гендерного подхода к осуществлению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия

Заявление Всемирного альянса молодежи — неправительственной организации, имеющей консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

* E/CN.6/2010/1.



Заявление

1. Всемирный альянс молодежи присоединяется к международному сообществу в рамках празднования пятнадцатой годовщины Пекинской платформы действий и приветствует эту возможность для проведения обзора Платформы действий и анализа хода осуществления целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, через призму обеспечения гендерного равенства. Сегодня, по мере развития глобализации и появления новых вызовов и возможностей, права женщин, базирующиеся на внутреннем достоинстве каждого человека, должны заслуживать нашего внимания и направлять наши усилия в рамках деятельности по поощрению мира и устойчивого развития.

2. Признание того факта, что у каждого человека имеется неотъемлемое достоинство, является единственной основой прав человека. Именно неотъемлемое достоинство каждого человека обеспечивает основу, на которой базируются политика и законы, создающие условия для процветания людей. Без такой основы права человека формулируются и соблюдаются на основе субъективных предпочтений тех, кто находится у власти, что тем самым подрывает весь проект в области прав человека и ведет к нарушениям прав человека.

3. В рамках празднования данной годовщины мы напоминаем, что на протяжении истории права женщин не всегда пользовались признанием или уважением. Это происходило главным образом потому, что женщины не рассматривались в качестве лиц, имеющих равное достоинство с мужчинами. Сегодня, несмотря на достигнутый определенный прогресс, роль женщин в современном мире по-прежнему в недостаточной степени оценена в плане их вклада в развитие своих семей и общества в целом. Значительная часть работы, выполняемой женщинами на каждодневной основе, остается непризнанной, поскольку она не приводит к незамедлительным ощутимым результатам в рамках общества, в котором основными ценностями является стремление «преуспевать» и быстро создавать богатства.

4. Что такое права женщин и почему они нуждаются в особом признании? Если все люди равны в своем достоинстве, то какие права мы конкретно предписываем женщинам? Наиболее очевидными и актуальными являются репродуктивные права, связанные с материнским здоровьем. Женщины в развивающихся странах по-прежнему в огромном количестве умирают при родах, главным образом из-за осложнений в период беременности и недостаточного доступа к неотложной акушерской помощи. Для защиты прав женщин необходимо решить эту проблему в качестве основной меры реагирования на потребности женщин в целях уважения их достоинства.

5. Всемирный альянс молодежи проведет оценку хода осуществления Платформы действий в свете обеспечения достоинства людей и потребностей женщин в области охраны материнского здоровья. В более конкретном плане, мы изучим существующие в настоящее время проблемы в плане обеспечения доступа к услугам в области репродуктивного здоровья, когда достоинство женщин не рассматривается в качестве основы прав женщин.

Материнское здоровье — в центре процесса развития

6. Сформулированная в Декларации тысячелетия цель 5 — улучшение охраны материнства — является той целью, в плане реализации которой был дос-

тигнут наименьший прогресс спустя 10 лет после принятия глобальных обязательств по решению основных проблем, сказывающихся на глобальной нищете. В развивающихся странах масштабы материнской смертности фактически растут¹. Потребности женщин в области охраны здоровья во многом отличаются от соответствующих потребностей мужчин, и для того, чтобы гарантировать их удовлетворение, требуется особое внимание, в частности в области охраны материнского здоровья, которое имеет основополагающее значение для здоровья и жизни женщин, их семей и их общин. В сельских районах до сих пор наблюдается практически полное отсутствие доступа к основным услугам по обеспечению материнского здоровья, таким как услуги квалифицированных акушерок, уход в дородовой и послеродовой период и лечение акушерских свищей. Все большее число женщин не получает тех услуг, которые необходимы для обеспечения безопасных родов их детей.

7. Наши меры реагирования на материнскую смертность должны основываться на обеспечении достоинства и ценности самих женщин, а также их чаяний и желаний создать семью и родить детей. В международном праве четко предусмотрено право всех людей на создание семьи, определение числа детей и частотности их рождения и наличие доступа к услугам в области материнского здоровья². Для уважения этого права государство должно принимать меры по обеспечению инфраструктуры, необходимой для оказания базовых неотложных услуг в области охраны материнского здоровья даже в наиболее отдаленных сельских районах.

8. Охрана материнского здоровья занимает особое место в рамках наших усилий по обеспечению развития, поскольку здоровье женщин, в особенности матерей, создавших семьи, имеет решающее значение для обеспечения развития на местном уровне. Семья является основополагающей ячейкой общества, ответственной за защиту новорожденных и формирование следующего поколения в условиях солидарности. Жизнь женщин находится в самом центре семейной жизни; их смерть при родах создает угрозу для всего проекта развития семьи, деревни и общества. Здоровье детей зависит от здоровья матери. Здоровые дети обеспечивают развитие и процветание.

9. Мы знаем, что материнское здоровье является условием развития, поскольку вероятность преждевременной смерти детей в 10 раз выше в том случае, если умерла их мать³. Дочь, оставшаяся без матери, подвержена повышенному риску быть проданной для целей сексуальной эксплуатации. Мальчик, оставшийся без матери, подвержен повышенной вероятности стать жертвой эксплуатации в системе принудительного труда, а сама семья при этом в большей степени подвержена опасностям, связанным с заражением ВИЧ/СПИДом. Если мать умирает при родах, то опасности подвергается здоровье всей семьи. Результатом этого становится нищета, отсутствие стабильности и нарушение прав человека.

¹ Доклад о целях в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, 2008 год, Организация Объединенных Наций (Нью-Йорк, 2008 год), стр. 24–25.

² Программа действий Международной конференции по народонаселению и развитию, пункт 7.12; Всеобщая декларация прав человека, статья 16; и Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, статья 12.

³ United Nations fact sheet on Millennium Development Goal 5 (2008), p. 1.

10. Для достижения сформулированной в Декларации тысячелетия цели 5 мы должны отделить право на охрану материнского здоровья от дискуссий, касающихся доступа к аборту и планированию семьи. В самой этой цели предусматривается проведение различия между сокращением показателя материнской смертности и «доступом к репродуктивному здоровью»⁴. В развивающихся странах значительное число женщин, которые в настоящее время подвержены опасности смерти, уже приняли решение рожать детей, и они нуждаются в услугах для обеспечения охраны их собственного здоровья в период до беременности, в течение беременности и после родов, а также для обеспечения охраны здоровья их новорожденных детей. Усилия, направленные на уменьшение показателя материнской смертности, осуществляются в ложном направлении, когда в их основе лежит предположение о том, что женщины скорее откажутся от желания вообще иметь детей. Когда финансовые средства направляются только на нужды планирования семьи и совершения аборт, данная предпосылка затрудняет возможности женщин осуществить свои права человека в области охраны материнского здоровья, права, которые имеют для них конкретное значение и которые занимают центральное место в Пекинской платформе действий и подтверждаются в международно-правовых документах.

11. Как показывают статистические данные, показатели заболеваемости матерей находятся на самом высоком уровне в сельских районах развивающихся стран. Это означает, что большинство женщин умирает по той причине, что не могут попасть в больницы и на прием к врачам, когда у них возникают осложнения в период беременности или родов. В развитых странах в показателях материнской смертности в сельских и городских районах разницы не наблюдается; причиной этого является наличие функциональных систем оказания услуг в области охраны здоровья, которые включают подготовку и направление квалифицированных акушерок. Для обеспечения охраны материнского здоровья в развивающихся странах необходимо создать и обеспечить функционирование систем оказания услуг в области здравоохранения. Основными средствами уменьшения числа случаев материнской смертности являются системы оказания услуг в области охраны здоровья, которые могут обеспечить борьбу с осложнениями акушерского характера⁵.

12. Для соблюдения прав женщин требуется приверженность обеспечению систем охраны материнского здоровья всех женщин, в том числе женщин, живущих в сельских районах⁶. Попытки решить проблему материнской заболеваемости путем обращения к женщинам с призывами о том, чтобы они имели меньше детей, не являются подходом, учитывающим гендерную проблематику, и фактически нарушают права женщин. Осуществление основных прав и свобод гарантирует право женщины и супружеской четы определять число своих собственных детей и частотность их рождения. В рамках осуществляемых стратегий особое внимание следует уделять обеспечению поддержки и медицинского ухода, которого желают и в котором нуждаются женщины и их семьи, с тем чтобы женщины могли рожать своих детей при наличии надлежащего медицинского обслуживания.

⁴ <http://www.mdgmonitor.org/goal5.cfm>.

⁵ <http://www.unfpa.org.br/lacodm/arquivos/mdg5.pdf>, p. 278.

⁶ *Millennium Development Goals Report 2008*, p. 25.

13. В завершение следует отметить, что международное сообщество сталкивается с положением, при котором сформулированная в Декларации тысячелетия цель 5 в области развития является в наименьшей степени достигнутой, а показатель материнской смертности в развивающихся странах остается на весьма высоком уровне. Платформа действий не может быть осуществлена без обеспечения прогресса в области охраны материнского здоровья, поскольку все цели в области развития и общество в целом зависят от здоровья женщин, которые являются матерями. Прогресс в области охраны материнского здоровья может быть достигнут лишь в том случае, если этот вопрос будет рассматриваться отдельно от обеспечения услуг в области планирования семьи, поскольку в рамках политики в области охраны материнского здоровья следует учитывать стремление женщин создать семью, а государства-участники должны признать незаменимый социальный вклад женщин в рождение и воспитание детей и формирование из них граждан, которые будут участвовать в развитии каждого конкретного общества. Те государства, которые не признают этого важнейшего вклада и не обеспечивают необходимой основы для оказания услуг в области охраны материнского здоровья, не могут развиваться, поскольку они игнорируют фундаментальную основу социального прогресса. Без наличия здоровых матерей, детей и семей социальное развитие невозможно. Только та система, которая обеспечивает уважение неотъемлемого достоинства людей, обеспечивает признание и уважение потребностей женщин в области развития и инвестирует необходимые средства в развитие общества в будущем.